S/AC.26/1997/4
2 October 1997
ARABIC

مجلس الأمن

لجنة الأمم المتحدة للتعويضات
مجلس الإدارة

التقرير الثاني للأمين التنفيذي عملاً بالمادة ٤١ من القواعد
المؤقتة لإجراءات المطالبات:
تصويبات مطلوب إدخالها على قرارات التعويض المعتمدة

- ١- يحدد هذا التقرير، عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات (S/AC.26/1992/10) ("القواعد")، التصويبات المطلوب إدخالها على قرارات التعويض المعتمدة في المطالبات من الفئة "ألف".
- ٢- وكما ورد في آخر تقرير للأمين التنفيذي في هذا الشأن (S/AC.26/1997/2)، كانت أفرقة المفوضين تبلغ مجلس الإدارة عادة، في تقاريرها وتوصياتها، بالتصويبات المطلوب إدخالها على قرارات التعويض المعتمدة. إلا أن الفريق المعني بالمطالبات من الفئة "ألف" قد أنجز أعماله ولم يعد يباشر عملاً. ولذلك سيتولى الأمين التنفيذي إبلاغ مجلس الإدارة بطلبات ادخال التصويبات على قرارات التعويض المعتمدة في المطالبات من الفئة "ألف".
- ٣- وقد طُلب إجراء تصويبات لقرارات التعويض للمطالبات من الفئة "الف" في الدفعات الأولى والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من الفئة "ألف".

أولاً - تصويبات الدفعة الأولى

٤- تبيّن أن ثمة مطالبة مقدمة من تايلند في الدفعة الأولى من مطالبات الفئة "ألف" هي نسخة مطابقة لمطالبة مُنحت تعويضاً في الدفعة ذاتها. ولذلك ينبغي عدم منح أي تعويض عن المطالبة المكررة. وعليه، يعدّل مجموع التعويض الموصى بدفعه لتايلند في إطار الدفعة الأولى ليصبح ١ ٥٠٨ ٥٠٠,٠٠ دولار بدلاً من ١ ٥١٢ ٥٠٠,٠٠ دولار^(١).

ثانياً - تصويبات الدفعة الثالثة

٥- تبيّن أن ثمة أربع مطالبات وردت في الدفعة الثالثة من مطالبات الفئة "ألف" هي نسخ مطابقة لمطالبات سبق منحها تعويضات. وهي ثلاث مطالبات مقدمة من الأردن ومطالبة مقدمة من سري لانكا. فيوصى بعدم منح تعويضات المطالبات الواردة في النسخ المطابقة. ويعدّل مجموع التعويضات الموصى بدفعها للبلدين المذكورين في إطار الدفعة الثالثة ليصبح على النحو التالي:

تصويبات مطلوب ادخالها على قرارات التعويض المعتمدة
في مطالبات الفئة "ألف": الدفعة الثالثة

مجموع التعويض الموصوب الموصى بدفعه (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض الموصى بدفعه سابقا (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٩٣ ٣٠٤ ٠٠٠,٠٠	٩٣ ٣١٤ ٠٠٠,٠٠	الأردن
٥٢ ٤٥٣ ٠٠٠,٠٠	٥٢ ٤٥٧ ٠٠٠,٠٠	سري لانكا

ثالثاً - تصويبات الدفعة الرابعة

٦- تبيّن أن ثمة مطالبة وردت من الهند في الدفعة الرابعة من مطالبات الفئة "ألف" هي نسخة مطابقة لمطالبة سبق أن منحت تعويضاً. فيوصى بعدم منح أي تعويض للمطالبة الواردة في النسخ المطابقة. وعليه، يعدّل مجموع التعويض الموصى بدفعه للهند في إطار الدفعة الرابعة ليصبح ١٤٤ ٨٩٠ ٥٠٠,٠٠ دولار بدلاً من ١٤٤ ٨٩٤ ٥٠٠,٠٠ دولار.

(١) يشمل هذا المبلغ مطالبات نقلها مجلس الإدارة من الدفعة الرابعة إلى الدفعة الأولى لأغراض

رابعاً - تصويبات الدفعة الخامسة

٧- تبيّن أن ثمة أربع مطالبات وردت في الدفعة الخامسة من مطالبات الفئة "ألف" هي نسخ مطابقة لمطالبات سبق أن منحت تعويضات. وهي مطالبة مقدمة من الأردن ومطالبة مقدمة من بنغلاديش ومطالبة مقدمة من المملكة المتحدة ومطالبة مقدمة من الهند. فيوصى بعدم منح أي تعويضات للمطالبات الواردة في النسخ المطابقة. وثمة مطالبة عائلية مقدمة من كندا بمبلغ ٤ ٠٠٠ دولار ينبغي تعديل مبلغها ليصبح ٨ ٠٠٠ دولار. وينبغي تعديل مجموع التعويض الموصى بدفعه لكل من هذه البلدان في إطار الدفعة الخامسة ليصبح على النحو التالي:

تصويبات مطلوب ادخالها على قرارات التعويض المعتمدة
في مطالبات الفئة "ألف": الدفعة الخامسة

التعويض الموصى بموصى بدفعه (بدولارات الولايات المتحدة)	التعويض الموصى بدفعه سابقا (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
١٧ ٢٧٩ ٠٠٠,٠٠	١٧ ٢٨١ ٥٠٠,٠٠	الأردن
٥٢ ٣٤٨ ٥٠٠,٠٠	٥٢ ٣٥١ ٠٠٠,٠٠	بنغلاديش
٣٩٠ ٥٠٠,٠٠	٣٨٦ ٥٠٠,٠٠	كندا
١ ٣٠٦ ٠٠٠,٠٠	١ ٣٠٨ ٥٠٠,٠٠	المملكة المتحدة
١٤٥ ٤٦٩ ٠٠٠,٠٠	١٤٥ ٤٧٣ ٠٠٠,٠٠	الهند

خامساً - تصويبات الدفعة السادسة

٨- تبيّن أن ثمة خمس مطالبات مقدمة من الأردن في الدفعة السادسة من مطالبات الفئة "ألف" هي نسخ مطابقة لمطالبات سبق أن منحت تعويضات. فيوصى بعدم منح أي تعويضات للمطالبات الواردة في النسخ المطابقة. وعليه، يعدّل مجموع التعويض الموصى بدفعه للأردن في إطار الدفعة السادسة ليصبح ١٨ ٧١٧ ٠٠٠,٠٠ دولار بدلاً من ١٨ ٧٣٦ ٥٠٠,٠٠ دولار.